

AD

ENERO 2011
ESPAÑA N°54
3 €



ARCHITECTURAL DIGEST. LAS CASAS MÁS BELLAS DEL MUNDO



¿HAS DORMIDO BIEN?
Cambia tu *dormitorio*
TELAS El nuevo
look British

EL
DECÁLOGO
2011 DE la
buena
DECORACIÓN

la GRAN vida
en 30, 50, 70 m² (cómo ser feliz en tu mini-reino)



Actualidad

- 18 **LOS FAVORITOS DE AD** Una lámpara esculpida en alabastro, una butaca de tweed, mesas con mosaicos... por proponer que no quede.
- 21 **FOCUS** Del pisito de soltero a la solución habitacional, pasamos revista decorativa a los arquetipos caseros con metros mínimos.
- 32 **ZOOM** Tweeds, terciopelos, espigas, cuadro escocés o pata de gallo. Con estas telas vestimos a nuestros nuevos dandys.
- 40 **MIS OBSESIONES** Desvestimos al diseñador Pierre Yovanovitch, que se ha convertido en el nuevo gurú estético del interiorismo parisino.
- 42 **BUSCADOR** Te invitamos al té, a las nuevas tiendas de Hermès y Rabat, a la Gallery Bensimon y a hurgar en las papeleras y en eBay Anuncios.
- 52 **TOP TEN** Diez mesas de autor. De Nakashima a Prouvé y del comedor al salón, bajas, escultóricas o ligeras. Por sus patas las conocerás.
- 54 **ADICIONES** Evita Caño, vestida a lo Caperucita Roja, se da a la buena vida. Servida de cava, gins y habanos se regocija entre joyas y perfume.
- 56 **TALENTOS** En Vancouver, el arquitecto Omer Arbel, socio de Boca, crea muebles, casas, lámparas y objetos lejos de los circuitos del diseño.
- 60 **ANTICUARIOS** Tres grupos de restauradores convertidos en anticuarios en un mismo espacio. Visitamos El Atelier de Argensola en Madrid.

21



EN PORTADA
 'Look' industrial con multitud de fetiches constructivos en la casa-estudio de una joven arquitecta en Madrid. Foto: Ricardo Labougle.



108



176



42



21



21

187

- 62 **DISEÑO** El nuevo diseño es humano, tiene defectos, formas elementales y un *look povera* buscado: muebles de fresca rusticidad.
- 66 **ARTE** Nos acercamos al trabajo del portugués Julião Sarmento, el hombre que amaba a las mujeres, que ahora llega al CAC de Málaga.
- 70 **ICONO** Revisamos el trabajo polifacético del arquitecto Carlo Mollino, sus extravagantes formas orgánicas de perfecta ergonomía.
- 72 **CLAVES DECÓ** El manual de estilo de uso práctico de las corrientes, piezas y nombres que regirán los derroteros del mundo *decó* en 2011.
- 78 **AGENDA** Las exposiciones, citas y ferias imprescindibles de enero.

Reportajes

- 84 **REFORMA LABORAL** Una antigua imprenta de 50 m² en Madrid es la vivienda-estudio, llena de fetiches constructivos, de una joven arquitecta.
- 92 **CASA CAMALEÓN** Dos decoradores han convertido su piso de 60 m² en Nueva York en su propio y cambiante *showroom* y galería de arte.
- 100 **LUJO DE DETALLES** En la casa parisina de 65 m² de un *gourmet* del arte y el diseño, hasta el pomo de la puerta es de Giacometti.
- 108 **PEQUEÑO UTILITARIO** El interiorista Alexander Stütz ha creado en Berlín un refugio de 30 m² con muebles *Bauhaus* y arte en blanco y negro.
- 116 **TRAJE A MEDIDA** En el dúplex madrileño de 85 m² del creador de moda Eduardo Rivera diseño, retro y arte conviven a partes iguales.

- 126 **LOZA A FEIRA** Cerca de Lugo, la mítica *Sargadelos* nos abre las puertas de su gran incubadora de moldes, piezas *vintage* y nuevas ideas.
- 132 **MI ÁTICO ES MUY YO** En la nueva casa valenciana de 85 m² del pintor Antonio de Felipe, su pintura se codea con Sottsass, los Eames o Hayón.
- 142 **ZULO DE AMOR** El fotógrafo Gonzalo Machado encontró y decoró con su novia, Mafalda Muñoz, su particular *nidito* de 25 m² en la capital.
- 148 **PISO CHISTERA** El estilista Marcus Hay ha convertido 35m² de la Gran Manzana en un chamarilero con joyas danesas y años 50.
- 158 **ESTOY LLENO** El diseñador Miguel Ángel Rodríguez reinventa en 80 m² de Sevilla el estilo local con mueble clásico, textiles árabes y mucho arte.
- 166 **VOTO DE RIQUEZA** En 90 m² de un antiguo convento del Madrid castizo, Jan Linssen explota el mejor diseño holandés de los 30 a los 70.
- 176 **ARRIBA EL TELÓN** En París, el artista Laurent de Commynes vive en una buhardilla de 60 m² inspirada en decoradores del XIX y el Neoclásico.

Y además

- 187 **SOLUCIONES** Dormitorios galería, experimentales, *neofolk* o celda, pero todos con un colchón superlativo y el blanco como lienzo.
- 196 **ESCAPARATE** Las últimas novedades y próximos lanzamientos.
- 198 **CARNET DE DIRECCIONES** Todos los datos de este número.
- 202 **AD+ COSAS QUE ME HACEN FELIZ** Jaime Wakonigg.



32